

## 10

**ZARZĄDZENIE PRZEWODNICZĄCEGO PAŃSTWOWEJ KOMISJI PLANOWANIA GOSPODARCZEGO**

z dnia 12 grudnia 1950 r.

w sprawie zlecenia Prezesowi Głównej Komisji Arbitrażowej wykonywania niektórych uprawnień Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego w zakresie państwowego arbitrażu gospodarczego.

Na podstawie § 87 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 15 listopada 1950 r. w sprawie organizacji państwowych komisji arbitrażowych i trybu postępowania arbitrażowego (Dz. U. R. P. Nr 53, poz. 484 i Nr 58, poz. 536) zarządza się, co następuje:

Zleca się Prezesowi Głównej Komisji Arbitrażowej wykonywanie uprawnień Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego, wynikających z art.

31 dekretu z dnia 5 sierpnia 1949 r. o państwowym arbitrażu gospodarczym (Dz. U. R. P. Nr 46, poz. 340) w stosunku do prawomocnych orzeczeń okręgowych komisji arbitrażowych kończących postępowanie w sprawach, w których wartość przedmiotu sporu nie przewyższa zł 5.000.—

Przewodniczący Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego: w z. E. Szyr

## 11

**ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW**

z dnia 22 grudnia 1950 r.

w sprawie określenia kategorii podatników i warunków, pod jakimi uiszczyć mogą w gotówce równowartość podatku gruntowego w ziemiopłodach.

Na podstawie § 6 lit. b) rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 3 lipca 1950 r. w sprawie obowiązku uiszczenia przez niektóre kategorie gospodarstw rolnych podatku gruntowego w ziemiopłodach (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 254) zarządza się, co następuje:

§ 1. Prawo uiszczenia w gotówce równowartości całej drugiej raty podatku gruntowego za 1950 rok, płatnego w ziemiopłodach — poza gospodarstwami, wymienionymi w § 4 zarządzenia Ministra Finansów z dnia 10 sierpnia 1950 r. w sprawie określenia równoważników zamiennych żyta w innych ziemiopłodach i warunków uiszczenia tymi równoważnikami podatku gruntowego w ziemiopłodach za 1950 rok oraz kategorii podatników i warunków, pod jakimi uiszczyć mogą w gotówce równowartość podatku gruntowego w ziemiopłodach (Monitor Polski Nr A-97, poz. 1224) — przysługuje ponadto:

- 1) gospodarstwom rolnym, użytkowanym przez przedsiębiorstwa państwowe, podległe Ministerstwu Górnictwa, położonym przy kopalniach (fabrykach) i oddzierżawionym pracownikom tych przedsiębiorstw;
- 2) gospodarstwom rolnym, nie wymienionym w § 4 wyżej powołanego zarządzenia Ministra Finansów z dnia 10 sierpnia 1950 r., jeżeli:
  - a) co najmniej 20% ogólnej powierzchni gruntów gospodarstwa rolnego zajęte jest wyłącznie na uprawy szkółkarskie;

b) zostały nawiedzone klęską żywiołową w 1950 r., wskutek której ponad 25% obszaru zasiewów uległo zniszczeniu, a prezydium gminnych (miejskich) rad narodowych zezwoli im na uiszczenie podatku gruntowego w gotówce zamiast w ziemiopłodach.

§ 2. 1. Podatnicy, opłacający podatek gruntowy od gospodarstw rolnych, wymienionych w § 1, uiszczają w gotówce podatek gruntowy płatny w ziemiopłodach po cenie 60 zł za jeden kwintal żyta (§ 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 3 lipca 1950 r. w sprawie obowiązku uiszczenia przez niektóre kategorie gospodarstw rolnych podatku gruntowego w ziemiopłodach (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 254) w związku z art. 9 ust. 1 ustawy z dnia 28 października 1950 r. o zmianie systemu pieniężnego (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 459).

2. Jeżeli wpłata na poczet podatku została dokonana przez podatników wymienionych w ust. 1 w okresie przed 30 października 1950 r., należy wpłatę tę zarachować po 2.000 zł dawnych za 1 kwintal żyta (§ 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 3 lipca 1950 r., wymienionego w ust. 1).

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 13 września 1950 r.

Minister Finansów: w z. E. Droźniak

## 12

**OKÓLNIK Nr 1 PREZESA RADY MINISTRÓW**

z dnia 1 stycznia 1951 r.

w sprawie trybu ogłaszania aktów prawnych w Dzienniku Ustaw R. P. i w Monitorze Polskim.

W związku z przejściem z dniem 1 stycznia 1951 r. spraw wydawania Dziennika Ustaw R. P. oraz Monitora Polskiego do zakresu działania Prezesa Rady Ministrów ustala się następujący tryb ogłaszania rozporządzeń, zarządzeń, okólników i instrukcji w Dzienniku Ustaw R. P. i w Monitorze Polskim:

1. Sprawy redakcji Dziennika Ustaw R. P. i Mo-

nitora Polskiego należą do Biura Prac Ustawodawczych w Prezydium Rady Ministrów. Wszelkie pisma dotyczące publikacji aktów prawnych w wymienionych wyżej organach promulgacyjnych należy przysyłać do Prezydium Rady Ministrów (Biuro Prac Ustawodawczych), pisma zaś dotyczące ogłoszeń w części B Monitora Polskiego — do Administracji tego dziennika.

2. Akty prawne, przeznaczone do publikacji, przesyła się w oryginale, przy dołączeniu 3 odpisów uwierzytelniczonych co do ich zgodności z oryginałem.

3. Oryginały aktów powinny być zaopatrzone we właściwe podpisy, a mianowicie podpisy właściwych ministrów lub kierowników urzędów centralnych. Ministrowie mogą upoważnić wiceministrów do podpisywania w ich imieniu aktów prawnych, przeznaczonych do ogłoszenia.

4. Prezydium Rady Ministrów (Biuro Prac Ustawodawczych) bada, czy akt prawny, przeznaczony do publikacji, odpowiada warunkom ogłoszenia.

5. O ogłoszeniu aktu w Dzienniku Ustaw R. P. decyduje Prezes Rady Ministrów przez umieszczenie parafy na oryginale aktu.

6. Akty, odpowiadające warunkom ogłoszenia w Monitorze Polskim, skierowuje do ogłoszenia Prezydium Rady Ministrów (Biuro Prac Ustawodawczych).

7. Zasady powyżej ustalone stosuje się odpowiednio przy ogłaszaniu obwieszczeń o sprostowaniu błędów w aktach prawnych.

Prezes Rady Ministrów: *J. Cyrankiewicz*

### 13

#### LISTA OSÓB WYRÓŻNIONYCH ODZNAKĄ I DYPLOMEM „ZASŁUŻONEGO PRZODOWNIKA PRACY“

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 1949 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Przodownika Pracy“ oraz odznaki i dyplomu „Zasłużonego Przodownika Pracy“ następujące osoby zostały wyróżnione w dniu 9 grudnia

1950 r. odznaką i dyplomem „ZASŁUŻONEGO PRZODOWNIKA PRACY“ przez Ministra Budownictwa:  
Kubiak Władysław, Puławski Jan.

### 14

#### LISTA OSÓB WYRÓŻNIONYCH ODZNAKĄ „PRZODOWNIKA PRACY“

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 1949 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Przodownika Pracy“ oraz odznaki i dyplomu „Zasłużonego Przodownika Pracy“ (Monitor Polski Nr A-46, poz. 626) następujące osoby zostały wyróżnione w dniu 1 stycznia 1951 r. odznaką

„PRZODOWNIKA PRACY“

przez Departament Dróg Wodnych Ministerstwa Komunikacji:

Bukowska Anna, Drachal Wincenty, Faferek Antoni, Góra Piotr, Jankowiak Franciszek, Jędruszek Józef, Kempa Czesław, Kolacz Franciszek, Koralewski Antoni, Kotaba Józef, Krala Zygmunt, Kubiak Kazimierz, Kwiatkowski Józef, Lisztwan Stanisław, Łukaszczyk Bronisław, Łysik Stanisław, Majcher Franciszek, Marczak Roman, Matyja Józef, Nie-tupski Sabin, Paś Stanisław, Pichór Fryderyk, Przybyliński Marian, Przybylski Marcin, Pykel Andrzej, Roszkowski Antoni, Rusakiewicz Władysław, Rymkiewicz Zofia, Skokowski Walenty, Sobota Teodor, Starzec Franciszek, Stochaj Wawrzyn, Śpikowski Kazimierz, Turecki Franciszek, Uherek Józef, Węglorz Edmund, Witek Józef, Wojciechowska Irena.

przez Centralny Zarząd Przemysłu Elektrotechnicznego:

Adamowicz Anna, Antoszyk Franciszek, Babiak Jadwiga, Bartel Grzegorz, Boroń Jan, Borys Gerard, Brukełt Mał-

gorzata, Bubulka Helena, Burek Henryk, Chmiel Karol, Chłobuszevska Pelagia, Chuchulik Apollonia, Cichoń Wawrzyniec, Cieślak Maria, Danielski Eugeniusz, Faleńczyk Franciszek, Faustmann Waclaw, Fojutowska Jadwiga, Furman Karol, Gajkowska Gertruda, Gansczyk Szarlota, Grima Bernard, Kałużny Alojzy, Kamińska Zofia, Karwowska Kazimiera, Kleszczewska Helena, Kobyliński Antoni, Kołodziej Robert, Kołodziejczyk Maria, Korszorsz Jerzy, Krawczyk Irena, Łabzikówna Anna, Łączek Karol, Maciejewski Stanisław, Malinowski Stanisław, Marek Józefa, Matuszewska Helena, Mazur Wiktorja, Melcer Edyta, Mendrzak Gertruda, Michalik Paweł, Michałowski Konstanty, Miszczał Franciszek, Morawiec Jerzy, Muzioł Paweł, Müller Bronisława, Nieużyła Alojzy, Nowrocki Józef, Okularczyk Maria, Palenta Andrzej, Pastuszek Bronisław, Piotrowska Krystyna, Podstawski Bernard, Praszmo Krystyna, Pyszka Helena, Pyzlak Ryszard, Ruchaj Władysław, Saganowski Bernard, Siepiewski Franciszek, Smolarek Stanisław, Sofuł Kazimierz, Stolarz Hubert, Szendzielorz Henryk, Szydźiak Józefa, Słezak Wiktorja, Urbanek Jerzy, Urbanik Maksymilian, Waszak Jan, Waryasz Eugeniusz, Wieczorek Maria, Wilczek Edward, Wiselka Władysław, Wiśniewska Gertruda, Wojciechowski Czesław, Wróblewski Antoni, Wróblewski Maksymilian, Zwiorek Jerzy.

### 15

#### LISTA OSÓB WYRÓŻNIONYCH ODZNAKĄ „RACJONALIZATORA PRODUKCJI“

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 1949 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Racjonalizatora Produkcji“ oraz odznaki i dyplomu „Zasłużonego Racjonalizatora Produkcji“ (Monitor Polski Nr A-46, poz. 625) następujące osoby zostały wyróżnione w dniu 1 stycznia 1951 r. odznaką

„RACJONALIZATORA PRODUKCJI“

przez Departament Dróg Wodnych Ministerstwa Komunikacji:

Gibowski Stefan, Ostrowski Paweł, Preuss Teodor, Rwniewicz Dominik, Służewski Zygmunt, Szymczak Władysław, Wieleba Jan.

przez Centralny Zarząd Przemysłu Elektrotechnicznego:

Arbesman Szymon, Barchański Józef, Bartoń Hubert,

Block Konrad, Boruta Karol, Buczkowski Bronisław, Chmiel Paweł, Chrószcz Rudolf, Cieślak Edward, Czylok Alojzy, Dudziak Tadeusz, Dudziński Stanisław, Górka Maksymilian, Gromadka Tadeusz, Guziur Oswald, Herszfeld Franciszek, Hildebrandt Wilhelm, Jurczak Szczepan, Kołder Jan, Kończewski Alojzy, Kranz Jan, Kubień Władysław, Kwaśniewski Tadeusz, Larysz Leon, Lasko Stanisław, Lipowczan Jan, Maciejczyk Franciszek, Markiewicz Eustachy, Młyński Józef, Morawiec Jan, Mroczynski Edmund, Nowak Hubert, Nowakowski Czesław, Ostropolski Kazimierz, Ostrowicki Leon, Pająk Emanuel, Pietras Ryszard, Polok Alfred, Przybyła Henryk, Raszka Stanisław, Rejmank Aleksander, Roszczak Franciszek, Senczek Wojciech, Siwka Waclaw, Socha Tadeusz, Szewczyk Leon, Śliwa Edward, Śliwka Józef, Więckowski Zbigniew, Witor Stanisław, Wozikowski Antoni.

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów.

Redakcja: Prezydium Rady Ministrów — Biuro Prac Ustawodawczych, Warszawa, ul. Krakowskie Przedmieście 46/48.

Administracja: Warszawa, ul. Bracka 20.